

A1.19 Ceny i pieniądze



- Sprich über Geld, Währungen und Zahlungsmethoden.
- Nach dem Preis fragen und den Preis im Geschäft nennen.

Pieniądze	(Geld)	Darmowy	(kostenlos)
Gotówka	(Bargeld)	Zniżka	(Rabatt)
Karta	(Karte)	Płacić	(bezahlen)
Portfel	(Geldbörse)	Kartą proszę	(Mit Karte, bitte)
Rachunek	(Rechnung)	Gotówką proszę	(Bar, bitte)
Sklep	(Geschäft)	Złoty	(Złoty)
Cena	(Preis)	Grosz	(Grosz)
Kosztować	(kosten)	10 złotych	(10 Złoty)
Drogi	(teuer)	99 groszy	(99 Groszy)
Tani	(billig)		

1. Dialog: Rozmowa ze sprzedawczynią przy zakupie pierogów (QR: Audio)



- Klient Radosław:** Dzień dobry, poproszę 500 gramów pierogów. *(Guten Tag, ich hätte gern 500 Gramm Pierogi.)*
- Sprzedawczyni Wiola:** Dzień dobry! Proszę bardzo. *(Guten Tag! Bitte sehr.)*
- Klient Radosław:** Ile kosztuje kilogram? *(Wie viel kostet ein Kilogramm?)*
- Sprzedawczyni Wiola:** 24 złote za kilogram. *(24 Złoty pro Kilogramm.)*
- Klient Radosław:** Hmm. To drogo. W Żabce Nano jest dużo taniej. *(Hmmm. Das ist teuer. Bei Żabka Nano ist es viel günstiger.)*
- Sprzedawczyni Wiola:** Ale w Żabce Nano pierogi nie są tak pyszne jak u nas. *(Aber bei Żabka Nano sind die Pierogi nicht so lecker wie bei uns.)*
- Klient Radosław:** Dobrze, niech będą te pierogi. Zapłacę kartą. *(Okay, dann nehme ich diese Pierogi. Ich zahle mit Karte.)*
- Sprzedawczyni Wiola:** Proszę bardzo. To będzie 12 złotych. *(Bitte sehr. Das macht 12 Złoty.)*
- Klient Radosław:** Oto karta. *(Hier ist die Karte.)*
- Sprzedawczyni Wiola:** Dziękuję. Płatność przeszła. Potrzebuję pan rachunek? *(Danke. Die Zahlung ist durchgegangen. Brauchen Sie eine Quittung?)*
- Klient Radosław:** Nie, dziękuję. *(Nein, danke.)*
- Sprzedawczyni Wiola:** Dziękuję, miłego dnia! *(Danke, einen schönen Tag noch!)*
- Klient Radosław:** Do zobaczenia! *(Auf Wiedersehen!)*

1. Ile kosztuje kilogram pierogów? *(Wie viel kostet ein Kilogramm Pierogi?)*

- a. 24 grosze za kilogram
- b. 24 złote za kilogram
- c. 12 złotych za kilogram
- d. 10 złotych za kilogram

2. Jak płaci klient Radosław? (*Wie bezahlt Kunde Radosław?*)
- Telefonem
 - Portfelem
 - Kartą
 - Gotówką

1-b 2-c

2. Grammatik: Mengenangabewörter: mało, dużo, trochę...

Im Polnischen sind Mengenangabewörter „dużo“, „mało“, „wystarczająco“.



1. „Dużo” i „mało” używa się z rzeczownikami policzalnymi i niepoliczalnymi.

Przysłówek

(Adverb)

Przykład (Beispiel)

dużo (<i>wiel</i>)	On jest bogaty i ma dużo pieniędzy. (<i>Er ist reich und hat viel Geld.</i>)
mało (<i>wenig</i>)	Mam mało czasu na sen. (<i>Ich habe wenig Zeit zum Schlafen.</i>)
trochę (<i>ein bisschen</i>)	Chcesz trochę cukru? (<i>Möchtest du ein bisschen Zucker?</i>)
wystarczająco (<i>genug</i>)	Masz wystarczająco pieniędzy by zapłacić rachunki? (<i>Hast du genug Geld, um die Rechnungen zu bezahlen?</i>)
nic (<i>nichts</i>)	Nic nie zapłaciłem. (<i>Nichts habe ich bezahlt.</i>)
wszystko (<i>alles</i>)	Ona zapłaciła za wszystko . (<i>Sie hat für alles bezahlt.</i>)

„Trochę” najczęściej używa się z rzeczownikami niepoliczalnymi, ale w języku potocznym może również występować z rzeczownikami policzalnymi w liczbie mnogiej, np. trochę wody, trochę ludzi.

- Przepraszam, mam _____ gotówki. Czy mogę zapłacić kartą? (*Entschuldigung, ich habe wenig Bargeld. Kann ich mit Karte zahlen?*)
a. dużo b. mało c. mały d. mało
- Ta kawa jest tania: kosztuje tylko 10 złotych i 99 groszy, a ma _____ smaku. (*Dieser Kaffee ist günstig: Er kostet nur 10 Złoty und 99 Groszy und hat viel Aroma.*)
a. wiele b. duży c. dużo d. dużo
- Poproszę _____ wody i rachunek, proszę. (*Ich hätte gern etwas Wasser und die Rechnung, bitte.*)
a. trochęj b. mało c. trochę d. trocha
- Masz _____ pieniędzy, żeby zapłacić za bilet? (*Hast du genug Geld, um das Ticket zu bezahlen?*)
a. wystarczająco dużo b. wystarczy c. wystarczająco d. wystarczająco

1. mało 2. dużo 3. trochę 4. wystarczająco

3. Übungen

1. Ordne jeden Anfang mit dem richtigen Ende zu.

- | | |
|----------------------------|-------------------------------|
| 1. Ile kosztuje ten chleb? | a. zapłacę kartą. |
| 2. Poproszę zniżkę, | b. mam kartę studencką. |
| 3. Mam mało gotówki, | c. Kosztuje 10 złotych. |
| 4. To jest drogie, | d. kosztuje 99 groszy więcej. |

1-c: Wie viel kostet dieses Brot? Es kostet 10 Zloty. **2-b:** Ich hätte gern einen Rabatt, ich habe einen Studentenausweis. **3-a:** Ich habe wenig Bargeld, ich zahle mit Karte. **4-d:** Das ist teuer, es kostet 99 Groszy mehr.



2. Preise und Zahlungen im Selbstbedienungsladen (QR: Audio)

Fülle die Lücken aus: gotówki, rachunek, płacisz, kartą, darmowe, zniżka, cenę, ceny



Żabka Nano – szybkie zakupy 24/7. Do sklepu wejdiesz (1) _____ płatniczą lub aplikacją. Przy wejściu przykładasz kartę lub skanujesz kod z aplikacji. Po zakupach dostajesz (2) _____ SMS-em. W sklepie nie ma obsługi: bierzesz produkty z półek i wychodzisz. Jeśli odkładasz produkt na miejsce, nie (3) _____ za niego.

Przykładowe (4) _____ : kawa 10 złotych, woda 99 groszy, kanapka 12 złotych. Czasem w aplikacji jest (5) _____. Jeśli chcesz znać (6) _____, sprawdź etykietę na półce. Jeśli coś jest (7) _____, ma opis „gratis”. Gdy masz mało (8) _____, możesz zapłacić kartą.

Żabka Nano – schneller Einkauf 24/7. In den Laden kommst du mit einer Zahlungskarte oder mit der App. Beim Betreten hältst du die Karte an das Lesegerät oder scannst den Code aus der App. Nach dem Einkauf erhältst du die Quittung per SMS. Im Laden gibt es kein Personal: Du nimmst die Produkte aus dem Regal und gehst wieder raus. Wenn du ein Produkt zurückstellst, bezahlst du nicht dafür.

Beispielpreise: Kaffee 10 Zloty, Wasser 99 Groschen, Sandwich 12 Zloty. Manchmal gibt es in der App einen Rabatt. Wenn du den Preis wissen willst, prüfe das Etikett im Regal. Wenn etwas gratis ist, steht „gratis“ darauf. Hast du wenig Bargeld, kannst du mit Karte bezahlen.

(1) kartą, (2) rachunek, (3) płacisz, (4) ceny, (5) zniżka, (6) cenę, (7) darmowe, (8) gotówki



3. Hören Sie sich die Audiofragmente an und wählen Sie die richtige Lösung aus. (QR: Audio)

- Jak ona chce zapłacić? (*Wie möchte sie bezahlen?*)
 - Tylko gotówką.
 - Część gotówką, część kartą.
 - Tylko kartą.
- Ile wynosi rachunek? (*Wie hoch ist die Rechnung?*)
 - Czterdzieści dwa złote dziewięć groszy.
 - Czterdzieści dwa złote dziewięćdziesiąt dziewięć groszy.
 - Dwadzieścia cztery złote dziewięćdziesiąt dziewięć groszy.

1-b 2-b

4. Wählen Sie die richtige Lösung

1. Ile _____ ten chleb? (Wie viel kostet dieses Brot?)
 a. kosztować b. kosztujesz c. kosztuje d. kosztują
2. Ta kawa _____ 10 złotych i 99 groszy. (Dieser Kaffee kostet 10 Złoty und 99 Groszy.)
 a. kosztujecie b. kosztują c. kosztuję d. kosztuje
3. Mam mało gotówki, więc _____ kartą. (Ich habe wenig Bargeld, deshalb bezahle ich mit Karte.)
 a. płaci b. płacę c. płacimy d. płacisz

1. kosztuje 2. kosztuje 3. płacę

5. Rollenspiel - Dialoge (QR: Audio)



a. Płatność kartą w sklepie

- Klient:** *Przepraszam, ile kosztuje ta kawa?*
(Entschuldigung, wie viel kostet dieser Kaffee?)
- Kasjerka:** *10 złotych 99 groszy.*
(10 Złoty 99 Groszy.)
- Klient:** *Dobrze, płacę kartą, proszę.*
(Gut, ich zahle mit Karte, bitte.)
- Kasjerka:** *Dziękuję, rachunek jest w torbie.*
(Danke, die Quittung ist in der Tüte.)

1. Ile kosztuje ta kawa?
-

b. Zniżka na bilet w kinie

- Klientka:** *Dzień dobry, ile kosztuje bilet na dziś?*
(Guten Tag, wie viel kostet das Ticket für heute?)
- Kasjer:** *Normalny kosztuje 30 złotych, ale mamy zniżkę — 25 złotych.*
(Normal kostet es 30 Złoty, aber wir haben eine Ermäßigung - 25 Złoty.)
- Klientka:** *To dobrze. Zapłacę gotówką, proszę.*
(Das ist gut. Ich zahle bar, bitte.)
- Kasjer:** *Dziękuję, oto bilet i rachunek.*
(Danke, hier sind das Ticket und die Quittung.)

1. Czy jest zniżka na ten bilet?
-

6. Übe zu zweit oder mit deiner Lehrkraft. (QR: KI+)

1. Jesteś w sklepie i chcesz kupić kawę. Nie widzisz ceny. Zapytaj sprzedawcę o cenę. (Użyj: cena, ile, złoty)



2. Jesteś w piekarni i kupujesz dwie rzeczy. Sprzedawca mówi sumę, a Ty chcesz poprosić o małą zniżkę, bo bierzesz więcej. (Użyj: zniżka, proszę, trochę)

7. Schreiben: WhatsApp (QR: KI+)

Cześć! Tu Ania. Jestem w **sklepie** i kupuję rzeczy na kolację.
 Masło kosztuje **10 złotych**, a jogurt ma **zniżkę** i jest za **99 groszy**.
 Chcesz, żebym kupiła jeszcze pieczywo? I jak mam zapłacić: **kartą** czy **gotówką**?



Schreibe eine passende Antwort: *Poproszę jeszcze... / Zapłać, proszę, kartą/gotówką. / Mam mało gotówki, mam kartę.*

Wichtige Verben

Kosztować (*kosten*)

Czas teraźniejszy

ja	kosztuję
ty	kosztujesz
on/ona/ono	kosztuje
my	kosztujemy
wy	kosztujecie
oni/one	kosztują

Płacić (*bezahlen*)

Czas teraźniejszy

płacę
płacisz
płaci
płacimy
płacicie
płacą